



MUNICIPALITÉ DU CANTON DE POTTON
MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF POTTON

2, rue Vale Perkins, C.P. 330, Mansonville, Québec J0E 1X0
Téléphone: (450) 292-3313 Télécopieur : (450) 292-5555

AVIS PUBLIC - PUBLIC NOTICE

Avis vous est par les présentes donné, par le soussigné, qu'à une prochaine séance ordinaire du conseil municipal qui se tiendra **Lundi, le 7 juin 2021, à 19h00**, une demande de dérogation mineure, conformément au règlement numéro 221, sera présentée pour approbation.

Notice is hereby given by the undersigned that an application for minor derogation will be presented for approval in accordance with bylaw number 221 at a regular meeting of the Municipal Council on **Monday, June 7th, 2021, 7:00 p.m.**

PROPRIÉTAIRE / OWNER :	Miche Schlegel
ADRESSE / ADDRESS :	28, ch. des Bécassines
DÉSIGNATION CADASTRALE	5 751 509
CADASTRAL DESIGNATION :	Cadastre du Québec

Cette demande vise à / The purpose of this application is to:

- Permettre la construction d'un pavillon-chalet (guest house) sur un terrain d'une superficie de 7 359 mètres carrés alors que l'article 107 du règlement de zonage 2001-291 stipule qu'une superficie minimale de terrain de 10 000 mètres carrés est requise, le tout représentant une dérogation de 2 641 mètres carrés.
- Allow the construction of a guest house on a property of 7 359 square meters contrary to article 107 of the zoning bylaw 2001-291 which stipulates that the minimum surface area required is 10 000 square meters. This represents a derogation of 2 641 square meters.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le conseil relativement à cette demande en transmettant ses commentaires écrits au plus tard le **27 mai 2021 à 16h00**.

Pour être admissible, un commentaire doit être :

- transmis par courriel à l'adresse suivante : st-germain.b@potton.ca;
- ou être déposé dans la boîte aux lettres de l'hôtel de ville, au 2, rue Vale Perkins, Mansonville à l'attention de Benoit St-Germain, directeur du service de l'urbanisme.

Any interested person may be heard by the council in relation to this request by submitting your written comments no later than **May 27th, 2021 at 4 :00 p.m.**

To be eligible, your comments must be :

- sent to this email address : st-germain.b@potton.ca;
- or be dropped off in the letter box at the municipal office located at 2 Vale Perkins street, Mansonville, addressed to the attention of Benoit St-Germain, Director of the urbanisme department.

DONNÉ et signé à Mansonville, ce 12 mai 2021.
GIVEN and signed in Mansonville, this May 12th, 2021

Martin Maltais
Directeur général secrétaire-trésorier